

## Mot du Maire



En cette fin d'année, c'est l'occasion pour le conseil municipal de remercier très sincèrement toute la population de la confiance renouvelée.

Je remercie tous les employés municipaux pour leur travail et leur implication; les nombreux bénévoles qui travaillent dans divers organismes ou clubs sportifs, et contribuent au dynamisme de notre ville.

Je remercie la communauté des gens d'affaires pour leur collaboration constante et soutenue aux activités de la ville. D'ailleurs, vous recevrez dans la dernière semaine de décembre, le calendrier 2018. C'est grâce au partenariat d'affaires que nous pouvons offrir ce calendrier à tous les résidents, et ce, gratuitement.

Prenez le temps de vous arrêter un peu, d'apprécier vos familles et vos amis. Profitez de cette période de réjouissances.

Le nouveau conseil municipal se joint à moi pour vous adresser ses meilleurs vœux de Joyeux Noël et de Bonne Année.

LE CONSEIL MUNICIPAL PAR:

Jean-Claude Léveillée, Maire

Ville de Donnacona

## **EN DIRECT DU CONSEIL**

## RESPONSABLE DES COMMUNICATIONS

Donnacona, une ville d'action à découvrir où il fait bon vivre. Réunissant à la fois tous les avantages d'une grande et d'une petite ville, Donnacona offre ainsi à sa population, d'environ 7 200 habitants, une qualité de vie enviable. S'appuyant sur une saine gestion et une efficacité administrative, la ville de Donnacona se distingue par son fort souci de développement diversifié. Elle se démarque de plus, par sa vitalité et son dynamisme au plan résidentiel, commercial et industriel. Située entre fleuve et rivière, à seulement 20 minutes à l'ouest de Québec, sur la rive nord, Donnacona rayonne sur la région, véritable pôle socio-économique du sud-est de la MRC de Portneuf. Dans ce contexte, elle désire pourvoir au poste de Responsable des communications.

#### DESCRIPTION DE L'EMPLOI

Sous la responsabilité de la direction générale et dans le respect de la mission de la Ville de Donnacona, le titulaire de ce poste dirige toutes les activités de communications de la Ville, incluant la préparation de l'information destinée au grand public, les relations avec les médias, la coordination de notre site Web et de nos différents moyens de communication (ex : page Facebook, journal municipal, enseigne numérique, etc.), la création d'outils permanents ainsi que le mandat de mise en œuvre des stratégies de communication visant à promouvoir la Ville de Donnacona et les différents projets menés par celle-ci.

Plus précisément, le titulaire de ce poste aura notamment la responsabilité de :

- Élaborer et appliquer le plan de communication de la Ville et les stratégies s'y rattachant;
- Assurer un rôle-conseil stratégique

## OFFRE D'EMPLOI

en matière de communication en analysant les besoins des divers services de la Ville ainsi qu'en leur proposant des recommandations en fonction des nouvelles tendances en communication;

- Coordonner, alimenter et faire la veille stratégique des médias sociaux et différentes plateformes numériques (site web, page Facebook, enseigne numérique);
- Voir à la préparation mensuelle du journal municipal;
- Planifier et organiser les diverses activités de communication, dont la tenue d'évènements de diverses natures, la production d'outils informationnels et promotionnels, les placements publicitaires, la réponse aux demandes des médias ou d'autres partenaires ainsi que la rédaction et la diffusion de l'information émanant du maire et de la direction générale;
- Participer aux rencontres hebdomadaires du service des loisirs et de la culture afin de pouvoir bien arrimer les différentes activités de ce département et d'en assurer leur promotion et leur visibilité;
- Organiser, assurer la logistique et animer les activités de relations publiques (ex : les conférences de presse, les points de presse, la revue de presse quotidienne et les cérémonies de la Ville);
- Établir et veiller au respect de l'identité visuelle de la Ville et des normes graphiques établies;
- Accomplir toute autre tâche exigée par son supérieur.

Vos tâches quotidiennes tendront vers le développement, la révision de l'organisation du travail et la gestion des activités du service dans un souci d'efficience et de qualité tout en respectant les budgets liés à son département.

## PROFIL RECHERCHÉ

## Le candidat doit :

- Détenir un Baccalauréat en communication, relations publiques ou tout autre diplôme d'études universitaires dans un domaine connexe;
- Posséder d'excellentes habiletés pour la rédaction, la communication orale ainsi qu'une maitrise parfaite du français écrit;
- Maîtriser les outils informatiques (Suite Office, Intranet);
- Connaître l'univers des médias sociaux;
- Avoir un minimum de 3 ans d'expérience pertinente dans le domaine;
- Connaître le milieu municipal est un atout;
- Démontrer un sens stratégique face aux enjeux municipaux et défis.

Par ailleurs, le candidat recherché a une très bonne capacité à travailler en équipe. Il est loyal et rigoureux dans son travail, fait preuve d'autonomie, de créativité, d'initiative, de dynamisme, de tact et de diplomatie et démontre d'excellentes aptitudes en relations interpersonnelles positives.

## LES CONDITIONS D'EMPLOI

Ce poste est permanent à temps plein et régi par le Manuel de l'employé cadre de la Ville de Donnacona. Le salaire et les avantages sociaux sont compétitifs et déterminés selon la politique de rémunération des cadres en vigueur pour le poste (Échelle salariale 2018 : 48 600\$ à 60 750\$).

L'horaire de travail est variable, à raison de 35 heures/semaine, à l'occasion de soir et de fin de semaine selon les besoins, travaux ou évènements.

Si ce défi vous intéresse et que vous répondez au profil ci-dessus, veuillez faire parvenir votre CV et une lettre de présentation, au plus tard le 4 janvier 2018 à 16 h 30, en mentionnant

## OFFRE D'EMPLOI - RESPONSABLE DES COMMUNICATIONS (SUITE)

« concours Responsable des communications » à l'adresse suivante:

Ville de Donnacona 138 avenue Pleau Donnacona G3M 1A1

À l'attention de monsieur Sylvain Germain, directeur général

Courriel: rh@villededonnacona.com

Nous remercions toutes les personnes qui manifestent leur intérêt, toutefois, seulement les candidats retenus seront contactés.

La Ville de Donnacona utilise le masculin dans le seul but d'alléger le texte. Elle souscrit pleinement au principe de l'égalité en emploi.

## OFFRE D'EMPLOI

## Pompier Temps partiel

Service: Sécurité incendie Numéro du concours : P1117-0223

Statut du poste : Temps partiel

Date de clôture : Le 19 janvier 2018

DONNACONA: Une ville d'action, efficace et dynamique!

La Ville de Donnacona représente un employeur de choix. Résolument tournée vers l'avenir, la Ville de Donnacona se qualifie de ville à dimension humaine à l'écoute de ses citoyens, avec ses projets novateurs et la diversité des services qu'elle offre à la population.

### Description

Sous l'autorité des officiers du Service de la sécurité incendie, le pompier temps partiel aura à répondre aux appels d'urgence, effectuer diverses tâches et activités de vie de caserne et participer aux campagnes de prévention.

## Exigences Pré embauche

- Des tests obligatoires, en lien avec les exigences du métier, devront être passés tout au long du processus de sélection.
- Test médical
- Test physique
- De plus, vous serez invités à une rencontre d'information, avec vos conjointes, pour une meilleure compréhension des enieux et l'implication du métier de pompier à temps partiel

## Exigences liées au poste

- Posséder la formation Pompier I est un atout;
- Si vous ne possédez pas la formation Pompier 1, la ville s'engage à vous fournir la formation de plus ou moins 300 heures.



## Exigences liées à l'organisation

- Être résident permanent de la Ville de Donnacona
- Avoir un emploi à Donnacona est un atout et avoir la possibilité que votre employeur vous libère pour un appel incendie.

## Exigences liées à l'individu

- Capacité de résistance au stress;
- Aptitude à communiquer efficacement verbalement et par écrit;
- Aptitude à travailler en équipe.

### Conditions de travail

Salaire: selon les dispositions de la convention des employés pompiers.

Informations supplémentaires : service.incendie@villededonnacona.

Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

Pour postuler, transmettez votre lettre de présentation et votre curriculum

#### VILLE DE DONNACONA **POMPIERS VOLONTAIRES**

Monsieur Pierre-Luc Gignac, greffier 138, avenue Pleau Donnacona (QC) G3M 1A1

Ou par courrier à :

rh@villededonnacona.com

Toute candidature reçue incomplète sera automatiquement refusée.

## DÉCOUVREZ LE VIEUX DONNACONA



se délimite approximativement à l'est par

l'avenue Côté, sur laquelle l'on retrouve

l'école primaire la Saumonière. Les bâti-

ments (voir carte en bleu sur la carte)

longeant la rue Notre-Dame, ancien

chemin du Roy, constituent le cœur du

Vieux Donnacona (voir carte) et la mixité

des usages résidentiels et commerciaux

lui confère toute sa vitalité et son statut

**Comment s'v rendre?** Que vous

empruntiez la rue de l'Église ou la rue

Notre-Dame, vous aboutirez au cœur

du Vieux-Donnacona en vous dirigeant

vers l'ouest. De partout sur le territoire,

une distance maximale moyenne de

3,0 km sépare votre résidence du Vieux

Donnacona, et la grande majorité peut

s'v rendre en moins de 3 minutes en

automobile ou même lors d'une courte

marche santé. Très facilement accessible

de tous les quartiers, nous vous invitons

Que peut-on y faire? Vous pouvez

vous v promener, admirer le fleuve, la

rivière ou les bâtiments patrimoniaux,

iouer au golf, manger au restaurant ou

prendre un café, acheter du pain ou des

pâtisseries, ou encore des produits du

terroir et des fleurs. Plusieurs services

sont aussi disponibles dans le Vieux

Donnacona : l'Hôtel de ville pour obtenir

divers renseignements, payer vos taxes,

ou obtenir un permis, vous rendre au

bureau de poste, faire réparer votre voi-

ture, planifier un voyage, vous faire coif-

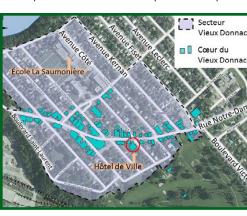
fer, tatouer, photographier, assister à un

à vous y rendre et le découvrir.

Le Vieux Donnacona, noyau villageois de la belle ville que nous connaissons auiourd'hui, a connu ses meilleurs iours à l'époque de l'exploitation de la papetière par la Domtar. Le quartier grouillait d'activités, les résidents et travailleurs s'y rendaient tous les jours, c'était l'endroit pour faire des affaires. Depuis plusieurs années, on observe à travers le Québec une tendance à la délocalisation des entreprises vers les pôles de commerces. À Donnacona en particulier, celle-ci s'est rapidement amplifiée avec le déclin, et la fermeture en 2008, de l'usine de pâtes et papier. Graduellement, la diminution du nombre de travailleurs et de résidents dans le Vieux Donnacona a mené à la fermeture de commerces ou à leur déménagement vers des locaux plus modernes sur la route 138. Malgré cela, grâce aux efforts des irréductibles commercants et de la Ville, il demeure que le Vieux Donnacona gagne à être connu de par son histoire, les services qui v sont offerts et toutes les activités qui s'y tiennent tout au long de l'année.

C'est pourquoi la Ville de Donnacona vous invite à découvrir, dans le cadre de quatre articles mensuels, son centre-ville historique sous différents thèmes : Les institutions, les services, le paysage et le patrimoine. D'abord, débutons par le commencement

Où se trouve-t-il? Le Vieux Donnacona, ou le centre-ville, se situe complètement à l'ouest du territoire, tout près de l'embouchure de la rivière Jacques-Cartier et du fleuve St-Laurent. C'est le secteur le plus densifié de la municipalité et



spectacle en plein-air ou à l'intérieur, et plus encore! Si vous le connaissez, venez le redécouvrir et sinon laissez-vous accueillir par l'un de ses commerçants ou même tout simplement vous perdre dans l'une de ses jolies rues de lesquelles vous pourrez admirer toute l'histoire et le paysage naturel sur laquelle la Ville de Donnacona s'est

> . Le mois prochain, découvrez avec nous le Vieux Donnacona et ses institutions.



## COMPARAISON DES TAUX DE TAXES **AU COURS DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES**

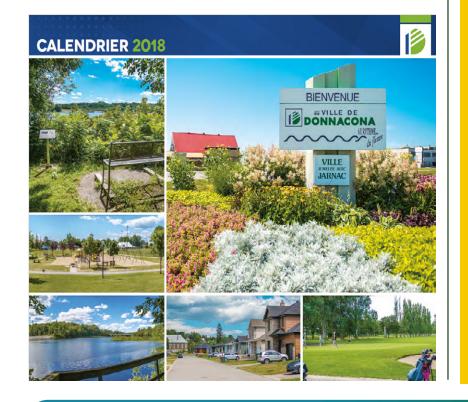
DEFINITION	2016	2017	2018
Taxes foncières			
Taxe foncière catégorie résiduelle et autre	0,79 \$/100	0,74 \$/100	0,75 \$/100
Taxe foncière catégorie immeubles de six logements et	plus 0,80 \$/100	0,78 \$/100	0,79 \$/100
Taxe foncière catégorie des immeubles industriels	1,92 \$/100	1,86 \$/100	1,87 \$/100
Taxes sur terrains vagues desservis	1,58 \$/100	1,48 \$/100	1,50 \$/100
Taxes sur immeubles non- résidentiels	1,48 \$/100	1,43 \$/100	1,44 \$/100
Taxe agricole	0,79 \$/100	0,74 \$/100	0,75 \$/100
Taxe spéciale d'aqueduc	0,0453	0,0453\$	0,0453\$
Taxe spéciale d'égout	0,0062	0,0062\$	0,0062\$
axes sur l'évaluation	38,00 \$/unité d'évaluation	38,00 \$/unité d'évaluation	38,00 \$/unité d'évaluation
Aqueduc	265,00 \$	260,00\$	265,00 \$
Égout	158,00 \$	158,00\$	163,00\$
Boues de fosses septiques	67,24 \$	67,24 \$	77,93\$
Ordures	152,00 \$	149,00\$	156,00\$
Ēau à Neuville	463,00 \$	455,00 \$	464,00 \$
Eau au compteur	,58 \$/m3	,57 \$/m3	,58 \$/m3
Taux global de taxation	1,2848	1,1817	1,2184
Taux droit de mutation	1,08	1,00	1,02
Taux d'intérêt sur taxes	12% + 5% Pénalité	12% + 5% Pénalité	12% + 5% Pénalité

Julie Alain, CPA, CMA

Trésorière et directrice des services administratifs

## **CALENDRIER 2018**

Le calendrier 2018 sera distribué dans tous les casiers posataux à la fin du mois de décembre. Le calendrier des collectes des ordures, du recyclage et des matières organiques est inclus à la fin du calendrier.



## **CUEILLETTE DES ORDURES POUR** LA PÉRIODE DES **FETES**

CUEILLETTE DES DÉCHETS : 27 DÉCEMBRE. SECTEUR 2

28 DÉCEMBRE. SECTEUR 1 CUEILLETTE

DES MATIÈRES RECYCLABLES ET ORGANIQUES

3 JANVIER, SECTEUR 2 4 JANVIER, SECTEUR 1





## RAYMOND DÉSILETS **SUZIE GRONDIN**

PHARMACIENS PROPRIÉTAIRES AFFILIÉS 430. Route 138, Donnacona (QC) G3M 1C2

Tél.: (418) 285-3131

📠 JEAN COUTU



Marco Poulin, AVO

Conseiller en sécurité financière Conseiller en assura et rentes collectives



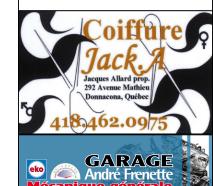
Donnacona (QC) G3M 1S7 Tél.: 418 285-2470 1 877 285-2470 Courriel: sflp@me.con



**Sylvain Turgeon** 

500, rue Bouvier, bureau 302 418 687-9449, 263 C.: 418 283-4626

svlvain.turgeon@agc.inalcg













## LA PARTICIPATION CITOYENNE

En cette fin d'année remplie de projets structurants et dynamisée par l'élection municipale et l'arrivée en poste de nouveaux conseillers, nous trouvions le moment idéal pour rappeler l'importance d'une participation citoyenne riche et soutenue dans le débat public. Dans une société démocratique comme la nôtre, il est fondamental que la discussion et les choix politiques soient soutenus par la population. Les citoyens de toutes villes, grandes et petites, veulent que les décisions concernant leur milieu de vie soient prises par une institution politique transparente et responsable permettant des échanges constructifs, aux répercussions concrètes et positives. Avoir une vision, une idée, un simple commentaire ou encore des critiques, et pouvoir les transmettre pour guider les décideurs, c'est essentiel et c'est en s'impliquant au quotidien que cela devient possible.

Un processus législatif a été mis en place, il y a quelques décennies, pour faciliter et incorporer la participation des citoyens aux décisions municipales relevant de la planification du territoire et de son développement.

En effet, il est possible pour les citoyens d'assister aux séances ordinaires du conseil municipal qui se tiennent de façon générale les lundis de la deuxième et quatrième semaine de chaque mois. Il s'agit d'une opportunité démocratique indispensable pour tous les citoyens d'entendre les élus débattre, présenter leurs opinions et prendre des décisions. Vous êtes invités à poser

vos questions, lors de la période réservée à cet effet, sur tous les sujets qui vous préoccupent et qui concernent la gestion municipale et le développement de la ville. Profitez de cette opportunité qui vous est offerte pour assister aux assemblées du conseil municipal, suivre l'évolution de votre ville et les activités qui s'y déroulent. Vos élus comptent sur votre participation et la force de vos idées!

## Mécanismes légaux de la participation citoyenne

Il existe aussi, en matière d'urbanisme et de réglementation, des exigences de la Loi qui obligent les municipalités à procéder à des consultations pu**bliques** lors de

- modification au plan d'urbanisme, aux règlements administratif, de zonage, de lotissement et de construction:
- demande de dérogation mineure:
- demande en vertu du règlement sur le plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) qui permette de régir par des critères qualitatifs des secteurs particuliers;
- modification aux règlements d'émission de permis, d'usages conditionnels et aux ententes relatives aux travaux municinaux

Sauf lors d'une demande de dérogation mineure pour

laquelle le conseil recoit la requête et fixe une date future pour la tenue d'une assemblée publique de consultation, le processus débute d'abord par l'adoption par le conseil municipal d'un projet de règlement. Ensuite, la Loi exige la publication d'un avis public dans un délai de 7 (modification de règlements) à 15 jours (dérogation mineure et modification du plan d'urbanisme) avant la tenue de l'assemblée publique. Au cours de celle-ci, un délégué du conseil doit expliquer le projet qui fait l'objet de la consultation et entendre chaque commentaire et questions des citoyens concernant ce projet. C'est par la suite que le conseil doit statuer et faire le choix de continuer ou arrêter ses démarches. Suite à l'adoption du second projet de règlement, un référendum décisionnel peut être demandé par la population à l'égard de certaines modifications précisées par la loi, et ce, sous certaines conditions pour assurer le reflet d'une réelle volonté populaire. Ensuite, le conseil peut enclencher la tenue d'un scrutin référendaire sur la proposition, ou cesser dès ce moment ses démarches.

C'est donc grâce à votre participation et vos idées .que vous pouvez accompagner le conseil municipal dans sa prise de décision et définir avec celui-ci une vision durable pour un développement harmonieux et à votre image du milieu. On vous attend en grand nombre aux prochaines séances du conseil municipal et lors des assemblées publiques de consultation!

## **EN DIRECT DES LOISIRS**



## **BASEBALL D'HIVER**

Viens te préparer pour commencer la prochaine saison en force!

- Pratique au bâton
- Ateliers défensifs
- Lanceur/receveur
- Perfectionnement

## Catégories :

(8-9 ans) Moustique (10-11 ans) Pee-Wee (12-13 ans)

Bantam (14-15 ans) (16-17 ans) Midget

Horaire: Tous les samedis du 13 janvier au 10 mars (9 semaines)

*Heure*: De 9 h à 12 h Lieu: En alternance entre

les gymnases de Pont-Rouge et de Donnacona

**Coût:** 1er enfant: 75 \$ 2e enfant : 65 \$

3e enfant : 55 \$

Payable par chèque lors de la première pratique

## Pour s'inscrire et réserver votre place :

- Service des loisirs de Donnacona au 418 285-3284, poste 0
- Service des loisirs de Pont-Rouge au 418 873-2817, poste 0

Pour informations: baseballdpr@outlook.com / facebook.com/ baseballdpr

Faites vite, les places sont limitées!



fisets@villededonnacona.com

## Programmation Hiver 2018

## maintenant disponible!

Rendez-vous sur le site Internet de la ville, onglet : Culture, Sports et Loisirs/Guide des activités, pour consulter ou télécharger le Guide des loisirs.

Vous y trouverez tous les détails concernant les activités et cours offerts par le Service des loisirs et de la culture ainsi que par des organismes locaux et des idées d'activités hivernales intérieures et extérieures.

Notez que nous ne prenons les inscriptions que pour les activités déterminées ou supervisées par la Ville.

Soccer

## Inscrivez-vous auprès du Service des loisirs et de la culture pour les activités suivantes :

Badminton Conditionnement physique

Baseball d'hiver Cardio Danse Volleyball Stretching et tonus Tennis Patinage libre Pickleball Scrabble

Cours de golf Cours de gardiens avertis Cours de natation et d'aquaforme au Château Bellevue

## Inscriptions du 8 au 12 janvier

Lundi au jeudi : 9 h à 12 h, 13 h à 16 h et 19 h à 20 h Vendredi: 9 h à 12 h et 13 h à 16 h

#### Comment s'inscrire?

En personne au Service des loisirs et de la culture ou par Internet via le site Internet de la Ville onglet : Culture, Sports et Loisirs/Inscription en ligne.

### Inscription en ligne

Pour s'inscrire en ligne, vous devez avoir un compte « usager ». Si vous n'avez pas de compte « usager », veuillez communiquer avec nous. Seul les paiements par carte de crédit et Accès D sont acceptés.

## Réseau Billetech

Venez nous voir pour vous procurer des billets de spectacle!

Salle Luc-Plamondon

Maison de la culture G-H-G

## Service des loisirs et de la culture

300, rue de l'Église Téléphone : 418 285-3284

Courriel: loisirs@villededonnacona.com

#### Danses latines et Country-Pop Zumba et PiYo Cardio militaire Gymnastique École de musique Cours de tricot

Informations et inscriptions auprès

de l'organisme responsable

Karaté

Cours de tennis

Ski de fond et raquette Club de carte 500 Atelier Doux Câlins Atelier Grand-Dire

Cours de préparation à la retraite

Cours d'éducation canine

## Activités et loisirs gratuits

Hockey public gratuit Sentier de glace Patinage public gratuit Patinoire extérieure Local des jeunes Glissade

Club de course Jeudis en musique Ateliers libres d'art visuel Cadets de l'air

Plaisirs d'hiver 2018

Randonnée au Parc familial des Berges

## Informations et inscriptions auprès de la bibliothèque

Conte en pyjama (3 à 8 ans) Biblio-brico (3 à 8 ans) Biblio-découverte (o à 5 ans)

Salon international du livre de Québec



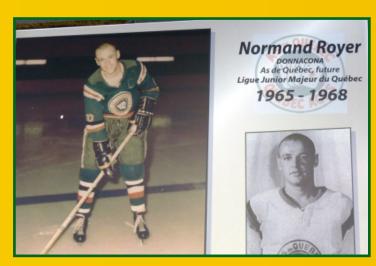
## Bibliothèque municipale

320, rue de l'Église, Porte 1 Téléphone : 418 285-4300

Courriel: bibliotheque@villededonnacona.com

## HOMMAGE AUX ATHLÈTES, LE 1er DÉCEMBRE 2017

Le 1<sup>er</sup> décembre dernier se tenait un hommage à nos athlètes, présentation animée par la conseillère Sylvie Lambert. Onze athlètes de Donnacona, ayant atteint de haut niveau en sport de glace, ont dévoilé leur affiche respective dans le hall d'entrée de l'aréna. Un moment d'émotion pour chacun d'eux et leurs familles présentes.



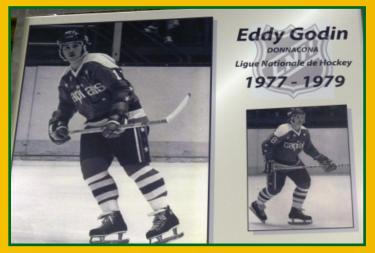
## Nomand Royer

Dès l'âge de 15 ans, l'ailier droit qu'il était joua deux (2) ans pour les Éperviers de Sorel et fut ensuite échangé aux As de Québec. Il y jouait aux côtés de Guy Lafleur et de Jacques Richard. Cette ligue devint par la suite la Ligue de Hockey junior Majeur du Québec, ce qui lui vaut cet honneur ce soir.



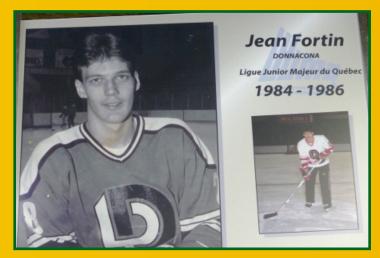
#### Michel Brière

C'est en 1969, du haut de ses 5 pieds et 4 pouces, ses 148 livres, tout le talent et la ténacité qu'on lui connaît, qu'il amorça 2 saisons avec les Remparts de Québec dans la Ligue de Hockey junior Majeur du Québec. Il récolta au total 191 points en saison régulière et 38 points en séries éliminatoires. En 1970, gagnant de la Coupe Mémorial, il termina aussi la saison 2º marqueur de la ligue, derrière un certain Guy Lafleur.



## Eddy Godin

En 1977, il passa la saison pour les Hershey Bears dans la Ligue de Hockey Américaine où il récolta 42 points en saison régulière, mais il est à ce moment sous la mire d'une équipe de la Ligue nationale de hockey et rejoint les Capitals de Washington, avec qui il joua les saisons 77-78 et 78-79 dans lesquelles il récolta 9 points en saison régulière, ce qui lui vaut cet honneur ce soir. Il mit fin à sa carrière de hockeyeur professionnel en 1983.



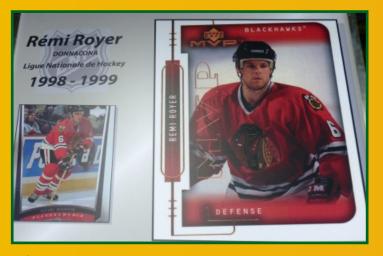
## Jean Fortin

À Sherbrooke,il joua collégial AAA et sa dernière année à Drummondville, puisque qu'il fut repêché par les Voltigeurs de Drummondville dans la Ligue de Hockey junior Majeur du Québec, ce qui lui vaut cet honneur ce soir. Il a joué près de 3 saisons pour les Voltigeurs de Drummondville. Il récolta, de 1984 à 1986, 7 points en saison régulière, mais il tient à mentionner surtout ses 140 minutes de punition en saison régulière et ses 49 en séries éliminatoires.



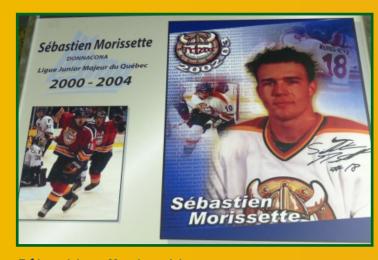
#### Sacha Blanchet

En 1995, M. Blanchet décrocha le titre de Champion canadien novice. En 1998, il remporte la médaille d'or à Hamilton en Ontario, médaille qui le proclame Champion canadien en couple junior, ce qui lui vaut cet honneur ce soir. Il avait comme idole les patineurs russes et avait une grande admiration pour la grande Ekaterina Gordeeva. Après une carrière professionnelle sur les bateaux de croisière, il cessa de patiner en 2008.



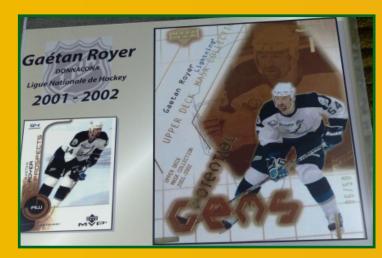
### Rémi Royer

Son ascension dans le Midget AAA à 15 ans lui permit de continuer ses études à Lévis, puis à Victoriaville lorsqu'il passa dans la Ligue de Hockey junior Majeur où il joua 2 saisons, soit de 1994 à 1996, avec les Tigres de Victoriaville. C'est à la saison 1998-99 qu'il atteignit la Ligue de Hockey Nationale en étant de l'alignement des Blackhawks de Chicago pour 18 parties, ce qui lui vaut cet honneur.



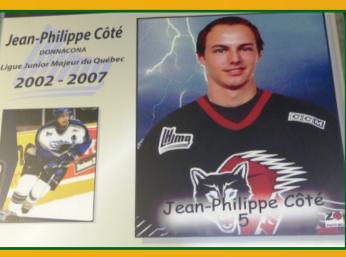
### Sébastien Morissette

Il amorce en 2001 ses 4 saisons dans la Ligue de Hockey junior Majeur du Québec. Il a joué pour les Tigres de Victoriaville ensuite les Remparts de Québec puis finalement avec le Titan d'Acadie-Bathurst. Il joua dans la Ligue de Hockey Senior Centrale puis dans la Ligue Nord-Américaine. Il a participé au défi Red Bull Crashed Ice durant 6 ans. Son habileté et sa vitesse le menèrent en 2008 au 3<sup>e</sup> Rang à Québec puis au 2<sup>e</sup> rang à Davos en Suisse.



## Gaétan Royer

À partir de 1994 il fit ses études à Sherbrooke puisqu'il faisait partie de l'équipe des Faucons de Sherbrooke dans la Ligue de Hockey junior Majeur du Québec. À 18 ans, il fit le camp d'entraînement des Blackhawks de Chicago et signa avec eux. Il joua dès lors à Indianapolis, club école des Blackhawks. C'est en 2001 que la Ligue nationale de hockey vint frapper à sa porte et il est appelé à gagner les rangs du Lightning de Tampa Bay, ce qui lui vaut cet honneur ce soir.



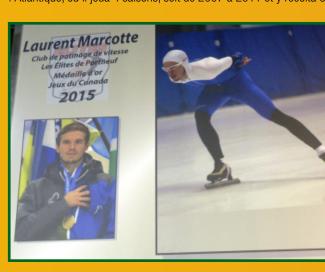
## Jean-Philippe Coté

Il fit ses études collégiales en sciences humaines en Abitibi-Témiscamingue puisque c'est à ce moment que le Huskies du Rouyn-Noranda recruta ce joueur défensif de 6 pieds et 3 pouces de 195 livres. Monsieur Côté venait de faire le grand pas dans la Ligue de Hockey junior Majeur du Québec, ce qui lui vaut cet honneur ce soir.



### Philippe Bertrand

Il fit sa dernière année de au Séminaire Saint-François puisqu'il jouait pour le Midget AAA. C'est en 2003 que ce joueur de centre de 6 pieds et de 180 livres fut recruté dans la Ligue de Hockey junior Majeur du Québec, ce qui lui vaut cet honneur ce soir. De 2003 à 2006, il évolua pour le Cap-Breton, Il termina sa carrière en Nouvelle-Écosse dans la Ligue du Sport universitaire de l'Atlantique, où il joua 4 saisons, soit de 2007 à 2011 et y récolta 91 points.



#### Laurent Marcotte

À 16 ans, il est champion dans toutes les catégories d'âge, toutes courses confondues et cela nous amène à souligner aujourd'hui le plus haut niveau actuellement atteint dans son sport, soit celui de Champion canadien Jr pour les 19 ans et moins, puisque ses efforts lui ont permis de mettre la main en 2015 sur la médaille d'or aux Jeux du Canada en Colombie-Britannique dans la course du 5000 mètres.



SAMEDI 30 DÉCEMBRE, ON DÉFONCE AU RELAIS INSTALLÉ DANS LA NEF. LES PROFESSEURS DE MUSIQUE DE L'ÉCOLE DE DESCHAMBAULT FERONT VIBRER LES MURS DE L'ANCIENNE ÉGLISE DE LES ÉCUREUILS. BILLETS EN VENTE AU COÛT DE 15\$ AU 418-265-2957.



PRIX DE PRÉSENCE ET AMBIANCE FESTIVE!





## CLUB CURLING PORTNEUF INC.

## UN BOUT PARFAIT POUR L'ÉQUIPE DE NORMAND PAGÉ

De quoi faire mentir les superstitieux, en effet c'est le vendredi 13 octobre que l'équipe composée d'André Marcoux, de Francine Samson, de Marc Dubuc et du capitaine Normand Pagé a réalisé un bout parfait soit le total des pierres de curling (8) dans la maison. Selon les informations

disponibles c'est la troisième fois depuis que le club a été relocalisé à Donnacona qu'une équipe parvient à réussir cet exploit. La première avait été réalisée le 25 mars 1994 alors que la seconde se produisait sept (7) ans plus tard soit le 6 décembre 2001. Félicitations à toute l'équipe pour cette excellente performance. C'est dans un match de la ligue Interclub qui regroupe quatre (4) clubs de la région que l'équipe de Normand Pagé a réussi l'exploit. Sur la photo de gauche à droite : André Marcoux, Normand Pagé, Francine Samson et Marc Dubuc.



## COURS DE NATATION AU BASSIN AQUATIQUE **DU CHÂTEAU BELLEVUE**

Inscriptions du 8 au 12 janvier 2018

### Cours pour enfants - Session 3

COOLS DOOL GLIJC		<u> </u>			
Cours 8 s	Durée semaines		Mercredi 24 jan 14 mars	Samedi 27 jan 17 mars	Dimanche 28 jan 18 mars
Initiation poupon (4 à 12 mois) Équivalence : Étoile de mer	28 minutes	65 \$ résident 130 \$ non-résident			8 h 30
Alvin (12 à 24 mois) Équivalence : Canard	28 minutes	65 \$ résident 130 \$ non-résident			9 h
Saumoneau (24 à 36 mois) Équivalence : Tortue de mer	28 minutes	65 \$ résident 130 \$ non-résident			9 h 30
Saumon 1 (3 à 5 ans) Équivalence : Loutre de mer	55 minutes	90 \$ résident 180 \$ non-résident			10 h
Saumon 2 (3 à 5 ans) Équivalence : Salamandre	55 minutes	90 \$ résident 180 \$ non-résident		8 h 30	
Pré-natal (Futures mères)	28 minutes	65 \$ résident 130 \$ non-résident		9 h 30	
Aquapousette (adultes avec enfants de 4 à 18 mois)	28 minutes	65 \$ résident 130 \$ non-résident		10 h	

<sup>\*\*</sup> Minimum de 5 inscriptions par cours requis\*

## Cours pour adultes - Session 2

Cours	Durée 14 semaines	Coût	Lundi 22 jan 23 avril	23 jan	Mercredi 24 jan 25 avril	26 jan
Aquaforme légère		135 \$ résident 270 \$ non-résident	19 h		10 h	13 h
Aquaforme régulière		135 \$ résident 270 \$ non-résident		19 h 20 h	11 h 19 h 45	14 h

<sup>\*\*</sup> Minimum de 5 inscriptions par cours requis \*\* Maximum de 8 places par cours \*\*

#### Pour inscriptions:

Présentez-vous au Service des loisirs situé à l'Aréna de Donnacona Ou par internet à l'adresse suivante : https://mon.accescite.net/34025/fr-ca/

Pour informations: 418 285-3284 ou loisirs@villededonnacona.com



LE SONDAGE EST DISPONIBLE AU BAS DE LA PAGE D'ACCUEIL DU SITE WEB DE LA VILLE.











Martin Latulipp

1 800 463-8784 Téléc. : 418 285-3174

MORIN





418 285-1594





9 trous normal 27 coup. 22 emplacements "Driving Réparation - Vente - Équipem Clément Quellet 418 932-1114

Luc Ménard

Luc Ménard

Tél.: 418 285-4290 Télécopie: 418 285-6926

Ville de Donnacona ucmenar@globetrotter.n-



Vous avez de la difficulté à trouver ou à conserver un emploi?

PORTNEUF 100, route 138, bureau 205 Donnacona (Québec) G3M 1B5



Québec Sussimilation Control C

## **GARDIENS AVERTIS**

Jeudi 8 mars De 8 h 30 à 16 h 30 À l'aréna

Inscriptions du 8 au 12 janvier

Cours offert par Formation Prévention Secours, afin de permettre aux jeunes de 11 à 14 ans d'obtenir une formation pour améliorer leur travail ou pour apprendre à devenir de bons

#### Contenu:

- Droits et responsabilités
- La sécurité
- Techniques de soins
- Techniques pour bien s'entendre

Coût: Résident Non résident 60\$

Pour informations et inscriptions : Service des loisirs et de la culture : 418 285-3284 ou loisirs@villededonnacona.com

Possibilité de s'inscrire jusqu'au 16 février, si des places sont encore disponibles après la période d'inscription du 8 au 12 janvier.

# Féérie de Noël

au Relais de la Pointe-Aux-Écureuils

Animation par le lutin Chandelle Spectacle pour enfants Jeux mabouls sur place Chocolat chaud et guimauves

dès 13h00, samedi le 23 décembre à la « Sapristi » au 991 rue Notre-Dame, Donnacona

13h30: Spectacle pour enfants "la Délurette du temps des fêtes » Dans le temps des fêtes, les histoires se faufilent hors des livres, on chante et on danse, lutins, bibelots, ustensiles, bêtes et humains fraternisent, c'est bien connu. Un peu de poudre de Dé-Lu-Déring et le tour est joué!

La troupe « Le Chemin qui marche » de Neuville présente en avant-première "la Délurette du temps des fêtes" avant leur représentation à la Grande Bibliothèque de Montréal le 28 décembre.







### **NOUS SOMMES DU VOISINAGE**

La même fierté de demeurer dans un milieu de vie aussi stimulant que celui de Donnacona nous anime depuis plus de

Comptez sur l'engagement des caisses Desjardins de Les Écureuils et du Centre de Portneuf pour vous accompagner dans la gestion de vos finances personnelles.

Caisse populaire de Les Écureuils

Caisse du Centre de Portneuf 260. rue de l'Église I 418 285-2434



Coopérer pour créer l'avenir

## **AU PROFIT DE LA FABRIQUE NOTRE-**DAME DE DONNACONA

#### Soirées de danse :

Église Sainte-Agnès (sous-sol )

30 décembre 2017 à 20 h avec Réal Matte

13 janvier 2018 à 20 h avec Mario Paquet

Coût 8\$ (vestiaire inclus).

#### Pour informations : Louisette PATTERSON

au 418 285-0734 ou presbytère 418 285-1884



## LE CARREFOUR FM PORTNEUF

Vous êtes à faible revenu?

Vous aimez cuisiner?

#### **Vous voulez** économiser?

Joignez-vous à l'un de nos groupes de cuisines collectives !

Le Carrefour FM Portneuf vous invite à participer à l'un de ses groupes de cuisines collectives dans la région de Portneuf. Que ce soit pour compléter vos besoins alimentaires, pour améliorer vos connaissances culinaires ou tout simplement pour le plaisir, c'est un rendez-vous!

### Qui peut participer?

Les familles monoparentales, recomposées et les personnes seules, à faible revenu, de la région de Portneuf.



## 0ù?

Points de service

- St-Raymond
- Donnacona
- St-Marc-des-Carrières

## Pour information et inscription

418 337-3704 ou 1 888 337-3704 ou par courriel carrefourfmportneuf@globetrotter.net



sable. Pensez donc à eux pendant les Fêtes.

plaît, pensez à les rincer.

de transport régional

Départ

ΔΜ

8h00

8h20

8h40

8h45

8h50

9h00

9h30

9h55

• 16 janvier

• 13 février

• 13 mars

Navette Or

**Parcours A** 

Villes et arrêts

Salle communautaire

Sainte-Christine-d'Auvergne

Saint-Basile

Donnacona

Neuville

Ouébec

Transport collectif

intermunicipal et

interrégional pour aînés

La Navette Or c'est :

municipalités et Québec.

et le secteur de Grondines.

• Trois parcours desservant chacun 4 à 6

Liaisons gratuites effectuées par Taxibus

pour les municipalités de: Lac-Sergent,

Saint-Alban, Saint-Gilbert, Saint-Thuribe,

• Départ en matinée, avec un retour en fin

• Service personnalisé et courtois avec aide

à l'embarquement et au débarquement.

Pour réserver votre place

Au plus tard 24 h avant votre départ

Contactez-nous au

418-337-3686

ou sans frais

1-877-329-3686

• Un autocar confortable de 52 sièges.

Retour

PM

16h40

16h20

16h00

15h50

15h55

15h40

15h15

Église

Église

Aréna

Église

11 septembre

• 16 octobre

CANETTES ET BOUTEILLES À LA SANTÉ DES CADETS!

Le 13 janvier. les cadets de l'Air de l'Escadron 550 - Chevaliers de Colomb - de Donnacona se promè-

neront dans la ville pour récupérer vos canettes et bouteilles consignées. Vous n'aurez qu'à les déposer

dans un endroit visible et accessible (comme sur votre balcon) et ils les ramasseront pour vous. S'il vous

Notez que l'argent recueilli par les retours de consigne permettra à l'Escadron d'organiser ses activités

éducatives, lesquelles contribuent à forger une jeunesse donnaconienne fière, respectueuse et respon-

• 13 novembre

Tigre géant

Laurier Québec

Carré d'Youville

Dates 2018 - Parcours A

10 juillet



4.25 \$ pour un aller simple ou billet de la CTRP







BRUNO TREMBLAY **Propriétaire** 418 285-0684 Téléc. : 418 285-1473 Site web: www.tigregea



159, rue Commerciale Donnacona (Québec) G3M 1W2

Tél.: 418 285-3220 Fax: 418 285-0003 Sans frais: 1 866 704-3220





Annie Dion 🔀



Société de comptables profe

110, rue Commerciale Donnacona G3M 1W1 Téléphone: 418 285-1234 • Téléc.: 418 285-1242 donnacona@bedardguilbault.qc.ca



200, rue Commerciale, local 101, Donnacona

Tél.: 418 285-3162



## Comptoirs Réno Robi

Ébénisterie

GuisinesLaprise 418 285-0400 www.cuisineslaprise.com



VILLE DE DONNACONA

## HORAIRE DES FÊTES

HÔTEL DE VILLE Fermé du 20 décembre au 2 janvier 2018

## TRAVAUX PUBLICS

Fermé du 22 au 26 décembre Ouvert 27 - 28 décembre Fermé du 29 décembre au 2 janvier 2018

**Date** 

## SERVICES DES LOISIRS

BUREAUX ADMINISTRATIFS Fermé du 20 décembre au 2 janvier 2018

ARÉNA

Fermé le 24-25-26 décembre 2017 Fermé 31 décembre au 2 janvier 2018

#### BIBLIOTHÈQUE

Fermé 24-25-26 décembre 2017 Fermé 31 décembre 2017 – 1 et 2 janvier 2018

Lieu / Organisme

DÉMÉNAGEMENT On déménage les 20 et 21 décembre.

Retour dans nos locaux rénovés le 3 janvier 2018.

## Calendrier des activités

Événement

Duto		LVCIICIIICIII	Lica / Organismo
21 décembre 13	3 h 30	Jeudis musicaux	Maison de la culture G-H-G, Club patrimoine et musique
22 décembre	21 h	St-Cyrille contre Mécanarc Donnacona	Aréna de Donnacona, Club de hockey Mécanarc Donnacona
23 décembre	13 h	Féérie de Noël	Sacristi de l'église des écureuils, Le Relais de la Pointe-aux-Écureuils
24 décembre		Fermeture de l'aréna (congé férié) (24 au 26 déc. 2017)	Aréna de Donnacona Ville de Donnacona
27 décembre	19 h	Conte en pyjama	Bibliothèque municipale Donnacona, Ville de Donnacona
28 décembre	13 h 30	Jeudis musicaux	Maison de la culture G-H-G, Club patrimoine et musique
30 décembre		soirée dansante au profit de la Fabrique Notre-Dame de Donnacona	Sous-sol de l'église Sainte-Agnès Fabrique Notre-Dame de Donnacona
30 décembre	19 h	Fête de clôture du 275e anniversaire des Écureuils	991, rue Notre-Dame (ancienne église de Les Écureuils) Le Relais de la Pointe-aux-Écureuils
31 décembre		Fermeture de l'aréna (congé férié)	Aréna de Donnacona, Ville de Donnacona
1 au 14 janvier		Tournoi Hockey Midget Classe A: 4 au 7 janvier Classe B et BB: 11 au 14 janvier	Aréna de Donnacona Ville de Donnacona
4 janvier	13 h 30	Jeudis musicaux	Maison de la culture G-H-G, Club patrimoine et musique
5 janvier	19 h	Conte en pyjama	Bibliothèque municipale Donnacona, Ville de Donnacona
7 janvier	10 h à 20 h	Cliniques d'initiation et/ou de perfectionnement gratuites pour tous les intéressés	Salle de curling Club de curling
3 au 12 janvier	9 h à 16 h 30	Inscription session 3 activités aquatiques (8 au 12 janvier 2018)	Aréna de Donnacona Ville de Donnacona
3 au 12 janvier	9 h à 16 h 30	Semaine d'inscription - activités hiver 2018 (8 au 12 janvier 2018)	Aréna de Donnacona Ville de Donnacona
8 au 22 janvier		Sondage Radar Loisir	Site web au bas de la page d'accueil, Ville de Donnacona
) janvier	a.m.	Exposant Ateliers Léz'Art, vernissage: 11 janvier.	Bibliothèque municipale Donnacona, Comité des Arts visuels - Donnacona
0 janvier	13 h 30 à 15 h 30	Café-causerie, thème: «Histoire de l'Économie»	162, rue Notre-Dame, Donnacona (au sous-sol) Carrefour F.M. Portneuf
I0 janvier	19 h	Assemblée régulière et Bingo	Salle des Chevaliers de Colomb Filles d'Isabelle
10 au 14 janvie	r	Tournoi des Balais Roses	Salle du curling, Club de curling
11 janvier	13 h 30	Jeudis musicaux	Maison de la culture G-H-G, Club patrimoine et musique
12 janvier	13 h 15	Formation	Mouvement femmes chrétiennes
12 janvier		Bingo	Salle Centre Alliance-Donnallie Club de l'âge d'or
13 janvier		Soirée dansante au profit de la Fabrique Notre-Dame	Sous-sol de l'église Sainte-Agnès Fabrique Notre-Dame de Donnacona
15 janvier	13 h	Cours de danse	Salle Centre Alliance-Donnallie Club de l'âge d'or
15 janvier		Tournoi Invitation (15 au 20 janvier)	salle de curling, club de curling
18 janvier	13 h 30	Jeudis musicaux	Maison de la culture G-H-G, Club patrimoine et musique
19 janvier		Bingo	Salle Centre Alliance-Donnallie, Club de l'âge d'or
19 janvier	21 h	Bécancour contre Mécanarc Donnacona	Aréna de Donnacona, Club de hockey Mécanarc Donnacona
20 janvier	13 h 30	Biblio-brico (3 à 8 ans)	Bibliothèque municipale Donnacona, Ville de Donnacona
20 et 21 janvier		Compétition de tir à l'arc	Gymnase de l'école secondaire, Club La Flèche de l'archer

## URGENCE TRAVAUX PUBLICS ET HYGIÈNE DU MILIEU

en tout temps : 418 285-2731

## PRÉVENTION SUICIDE

1 844 285-3283

#### La Mairie

138, avenue Pleau, Donnacona (QC) G3M 1A1

 Jean-Claude Léveillée
 Bur. : 418 285-0110,

 maire
 # 222

 Télécopieur mairie :
 418 285-020

#### Les Conseillers

Siège #1 Renée-Claude Pichette 418 801-8536 Serge Paquin 418 285-1958 Siège # 2 Siège # 3 Jean-Pierre Pagé 418 285-3410 Siège # 4 Sylvie Lambert 418 284-4121 Francis Bellemarre 418 462-0544 Siège # 5 418 285-3589 Siège #6 Danie Blais

#### Services municipaux

#### Direction générale & Greffe

Sylvain Germain, directeur général 418 285-0110 Pierre-Luc Gignac, greffier 418 285-0110, # 246

#### **Direction services administratifs**

 Julie Alain, directrice
 418 285-0110, # 224

 Cour municipale
 418 285-0110, # 238

#### **Direction des communications**

Francyne Bouchard 418 285-0110, # 225 Télécopieur administration 418 285-0020

## Développement économique urbanisme et inspection

Benoit Filion, directeur 418 285-0110, # 241 Télécopieur urbanisme 418 285-0454

#### Incendie

Raymond Benoit, directeur 1 855-266-5355 Télécopieur incendie 418 285-0020

#### Loisirs

René Alain, directeur 418 285-3284

Réjean Langlois, directeur adjoint Simon Angers, gérant Sabrina Fiset, coordonnatrice culturelle

Télécopieur loisirs: 418 285-1616

#### **Travaux publics**

Tommy Rousseau, directeur 418 285-2731 Télécopieur travaux publics : 418 285-1358

## Services techniques et hygiène du milieu

 Martin Paré
 418 285-0110

 Télécopieur
 418 285-4410

## **Autres services**

Contrôle animal, licences 418 285-0110 #221

Perdu ou retrouvé un chien 418 285 2731 Site enfouissement 418 876-2714

## Heures d'ouverture des bureaux

(Du 1er mai au à la fête du travail)

Service de l'administration et de l'urbanisme (Hôtel de ville) 636, Jacques-Cartier Lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30 et

#### vendredi de 8 h 30 à 16 h 30. Service des loisirs

(aréna) au 300, rue de l'Église Lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30

Travaux publics (service à la clientèle) au 100, rue Armand-Bombardier Lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h

## Séances ordinaires du conseil

**Le 2° et 4° lundi du mois,** 19 h à la salle Donnallie

### **Séances de cour municipale** 24 janvier à l'Hôtel de ville.

## Horaire d'hiver de la bibliothèque

(à partir de la fête du travai)

 Lundi
 FERMÉ

 Mardi
 16 h à 20 h 30

 Mercredi
 14 h à 20 h 30

 Jeudi
 16 h à 20 h 30

 Vendredi
 9 h 30 à 11 h 30 et 18 h à 20 h 30

 Samedi et dimanche
 10 h à 16 h

Téléphone: 418 285-4300